

## Lieve Mensen,

Het begin van 2012 is een mooi moment om te reflecteren op het jaar 2011. Wat hebben we nu eigenlijk gedaan en wat hebben we bereikt? Terugkijkend op het afgelopen jaar zijn we geneigd om vooral te kijken naar het aantal mensen dat we hebben bereikt, hopen op zichtbare en meetbare resultaten van ons werk en impact op het leven van mensen en de dorpen waarin ze wonen. Op zich niet verkeerd, alleen kom je dan soms bedrogen uit. Het aantal kerken in deze omgeving groeit maar traag, sommige kerken bestaan al jaren maar het aantal leden groeit nauwelijks, het gedrag van sommige kerkleiders na jarenlange training is niet bepaald een voorbeeld voor anderen, het alfabetiseringswerk is als gevolg van gebrek aan fondsen ingekrompen, enz. Over het algemeen hebben we het erg druk met vergaderingen, samenkomsten, administratieve zaken, het organiseren van activiteiten en mensen en lijken we vooral te verzanden in het 'organisatorische'.

### En toch ..... zien we groei!

Nieuwe dorpen met kleine geloofsgemeenschappen, leiders die ondanks vele moeilijkheden volharden, vrouwen die nu tijdens samenkomsten ook hun steentje bijdragen, mensen die leren lezen en toegang krijgen tot God's Woord, nieuwe studenten voor de correspondentie cursus voor Moslims, enz. Daarnaast zijn er van die vele ogenschijnlijke onbelangrijke momenten in contacten met mensen die God gebruikt om zijn licht te laten schijnen. Een vriendelijk woord, gastvrijheid, een rit naar het ziekenhuis, hulp aan een arme, behandeling van een slangenbeet, een klein kapitaal om een zaakje te starten, de gift van een geit of een fiets, ze dragen, naast 'het werk' wat we doen bij aan de verkondiging van God's Woord. Er is veel reden om ons te verheugen over wat God met jullie

ondersteuning hier in Ghana over het afgelopen jaar heeft gedaan. Dit geeft ons inspiratie voor het jaar dat voor ons ligt en helpt ons, ons in te blijven zetten voor datgene waar God ons toe geroepen heeft. We gaan door met ons werk - ook met al die organisatorische zaken - en willen ons ten dienste blijven stellen van alle mensen die God dagelijks op ons pad brengt en ons van harte voor hen inzetten.

In December van het afgelopen jaar maakten we als gezin een reis naar Sakpe en een aantal omliggende dorpen. De BCA werkt nog maar een paar jaar in dit gebied. Omdat Sakpe relatief ver bij Yendi vandaan ligt, waren Joke en de jongens er nog nooit geweest. Voor de kinderen was het een klein avontuur: reizen naar afgelegen dorpen, slapen op de grond in een huis gebouwd van leem met een dak van gras (op dunne matrassen, dat wel!), samen buiten onder de sterrenhemel uit een grote schaal eten en ook buiten wassen, tandenpoetsen en naar de 'w.c.' (gewoon in de 'bush').



Voor het avondeten wordt een eend geslacht en yam gekookt die tot fufu wordt gestampd. We eten met z'n allen uit één schaal.



Tegelijkertijd was het voor Samuel en Micah ook goed om te zien waar Abukari met enige regelmaat naar toe reist en ze op deze manier ook wat meer inzicht te geven in het werk waar we bij betrokken zijn.



Drinkwater?!

We krijgen als welkom water aangeboden. Het water is grauw en grijs, we durven het niet te drinken.

In de gesprekken met deze nieuwe Christenen spreekt het diepe verlangen en enthousiasme om meer te weten en te leren. Tegelijkertijd zijn de uitdagingen groot maar dat weerhoudt hen er gelukkig niet van om de nieuw ingeslagen weg met Jezus te gaan.

In Sakpe is een kleine kerkgemeenschap. Sakpe - hoewel een relatief groot dorp - telt volgens zeggen maar twee mensen die Dagbani kunnen lezen en schrijven. De kerk heeft het dan ook moeilijk. Er is onder de Christenen niemand die kan lezen. Elke zondag komen de leden van de kerk samen om te luisteren naar het 'gesproken woord'. Ze hebben een proclaimer (een MP3 speler met de Bijbel in het Dagbani die op zonnecellen werkt). Gelukkig heeft de aangewezen leider, Zakaria in Sakpe een mobiele telefoon en af en toe belt hij ons op met vragen die de mensen hebben over datgene wat ze gehoord hebben. Met enige regelmaat bezoeken Abukari en ook andere leiders van BCA dit dorp om de mensen verder te onderwijzen. Zakaria neemt ons mee naar een paar omliggende dorpen waar ook kleine geloofsgemeenschappen gestart zijn. De weg naar één van de dorpen is een nauwelijks zichtbaar pad dat door hoog gras leidt. We verbazen ons over de ligging van het dorp (zo afgelegen en geïsoleerd) en over het gebrek aan ook maar enige voorzieningen; geen water, electriciteit, school, weg of kleine winkeltjes. Vergeleken met dit dorp is Yendi (waar wij wonen) enorm ontwikkeld.

Een bezoek als dit bepaalt ons samen ook weer eens heel sterk bij het werk waartoe we geroepen zijn. De noodzaak van verkondiging. De noodzaak van training van leiders en leden van kerken. De noodzaak van alfabetisering. De noodzaak van bemoediging van deze nieuwe gelovigen. De noodzaak van het samengaan van woord en daad. Abukari wil zich het komende jaar vooral toewijden op toerusting en training van de nieuwe leiders en het bezoeken van kerken. Naast het ontwikkelen van materialen voor de zondagsschoolleiders is Joke zich momenteel aan het bezinnen op haar taken. De afgelopen jaren zijn zwaar geweest en ze is erg vermoeid. Ze probeert opnieuw een balans te vinden en vanaf augustus ook weer andere taken op te pakken.

*Heartelijke Groeten,*

*Abukari, Joke,  
Samuel en Micah*

**Nog eens even op een rijtje:**

We werken onder de Dagomba en Konkomba mensen. Van de ongeveer 1 miljoen Dagomba mensen is slechts zo'n 5% Christen, 95% is Moslim. De Konkomba hangen veelal een Traditionele Religie aan. Het analfabetisme onder de volwassen Dagomba mensen ligt rond de 80%.

**Abukari:**

- Werkt als dominee voor de 'Bible Church of Africa' (BCA). Hij begeleidt 24 kerken in het gebied rond Yendi, is betrokken bij het stichten van kerken en het trainen van lokale leiders.
- Geeft leiding aan een Bijbel correspondentie cursus voor Moslims.

**Joke**

- Is via Wycliffe Bijbelvertalers betrokken bij een alfabetiseringsproject (Literacy and Development through Partnership) voor de Dagomba mensen.
- Ontwikkelt Bijbelmaterialen voor zondagsschoolleiders van BCA.
- Helpt bij de training van zondagsschoolleiders en vrouwen binnen de kerk.

Samen zijn we ook betrokken bij kleinschalige ontwikkelingsprojecten. Meer informatie is te vinden op [www.yakubufamilieghana.blogspot.com](http://www.yakubufamilieghana.blogspot.com)

**Kontaktadres comité:**

Liseth Krösschell - Klein Wolterink  
Kerkeakker 25  
6674 EM Herveld

Abukari en Joke leven van giften,  
voor hen die willen geven:

Rabobanknummer 3783.07.843  
t.n.v. Wycliffe Comité Yakubu - de Lange  
p/a Randenvordestraat 6  
7906 HM Hoogeveen

**Adreswijzigingen naar:**

PG IJmker  
Atalant 56  
7908VK Hoogeveen  
mail adres: pgijmker@gmail.com

**Wycliffe Bijbelvertalers**

Postbus 150  
3970 AD Driebergen

**Voor hen die willen bidden**

**Dank God voor:**

- Het goede jaar waar we op terug mogen kijken
- De nieuwe kerken in en rond Sakpe

**Bid voor:**

- De nieuwe geloofsgemeenschappen, dat we wegen zullen vinden om de mensen te onderwijzen zowel in God's Woord als ook in het lezen van hun moedertaal.
- Voor de andere leiders van de kerken rondom Yendi, dat God hen zal beschermen en dat ze hun taken als leiders met overtuiging zullen uitvoeren.
- Abukari, dat hij wijsheid en kracht ontvangt om de leiders van de kerken toe te rusten en steeds weer opnieuw te bemoedigen.
- Joke, als ze Bijbelmaterialen ontwikkelt en klaar maakt voor vertaling in twee lokale talen
- Kracht en herstel voor Joke